33.75" [857.25]
Repeat

8.625"
[219.08]
Web

STRIPPER • DÉCAPANT • REMOVEDOR
CONCENTRATE • CONCENTRÉ • CONCENTRADO

P&G PRO LINE®

# Floor Finish Stripper

# Décapant pour enduits de sols

# Removedor de acabado para pisos

10

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**
**CAUTION:** SEE SIDE PANEL FOR ADDITIONAL PRECAUTIONARY INFORMATION.

**TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**
**MISE EN GARDE :** PRÉCAUTIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE CÔTE.

**MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
**PRECAUCIÓN:** LEA OTRAS PRECAUCIONES ADICIONALES EN EL PANEL LATERAL.

18.9 L / 5 GALLONS (US / É.-U. / EE. UU.)

**Floor Finish Stripper / Décapant pour enduits de sols / Removedor de acabado para pisos**

**CAUTION: EYE AND SKIN IRRITANT.** Avoid contact with eyes and skin. Wear suitable protective clothing. Do not swallow. **FIRST AID: In case of eye or skin contact,** flush with water for 15 minutes. Get medical attention if irritation persists. **If swallowed,** drink at least a glassful of water to dilute. Do NOT induce vomiting. Get immediate medical attention. A Material Safety Data Sheet (MSDS) is available from your supplier on request.

**ATTENTION : IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU.** Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Porter des vêtements de protection adéquats. Ne pas avaler. **PREMIERS SOINS : En cas de contact avec les yeux ou la peau,** bien rincer à l'eau pendant 15 minutes. Si l'irritation persiste, consulter un médecin. **En cas d'ingestion,** boire au moins un plein verre d'eau pour diluer. Ne PAS provoquer le vomissement. Consulter un médecin immédiatement. Il est possible de se procurer une fiche signalétique sur demande auprès du fournisseur.

**PRECAUCIÓN: IRRITA LOS OJOS Y LA PIEL.** Evite el contacto con los ojos y la piel. Use ropa de protección adecuada. No ingiera. **PRIMEROS AUXILIOS: En caso de contacto con los ojos o la piel,** enjuáguelos con agua durante 15 minutos. Obtenga atención médica si la irritación persiste. **En caso de ingestión,** beba por lo menos un vaso de agua para diluir el producto. NO induzca el vómito. Obtenga atención médica de inmediato. Puede solicitar una Hoja de Datos de Seguridad de Materiales (MSDS) a su proveedor.

**Distr. by / par / por PROCTER & GAMBLE, 2 PROCTER & GAMBLE PLAZA, CINCINNATI, OH 45202-3315.**
**Imported for / Importé pour / Importado para PROCTER & GAMBLE INC., TORONTO, ON M5W 1C5** © 2010 P&G

F.P.O.

100 37000 46629 8 84856658

FOR INDUSTRIAL AND INSTITUTIONAL USE ONLY
POUR USAGE INDUSTRIEL ET INSTITUTIONNEL SEULEMENT
SOLAMENTE PARA USO INDUSTRIAL E INSTITUCIONAL

**UN3266, Corrosive liquid, basic, inorganic, n.o.s. (monoethanolamine)**

Ingredients: Water (CAS# 7732-18-5), Phenoxyethanol (CAS# 122-99-6), Monoethanolamine (CAS# 141-43-5), Dipropylene Glycol Butyl Ether (CAS# 29911-28-2), Sodium Cumene Sulfonate (CAS# 28348-53-0).

INGRÉDIENTS : Eau (CAS n° 7732-18-5), phénoxyéthanol (CAS n° 122-99-6), monoéthanolamide (CAS n° 141-43-5), éther butylique du dipropylèneglycol (CAS n° 29911-28-2), cumène sulfonate de sodium (CAS n° 28348-53-0).

Ingredientes: Agua (No. CAS 7732-18-5), fenoxietanol (No. CAS 122-99-6), monoetanolamina (No. CAS 141-43-5), dipropilene glicol butil eter (No. CAS 29911-28-2), cumeno sulfonato de sodio (No. CAS 28348-53-0).

CONTAINS NO PHOSPHATE./SANS PHOSPHATE./NO CONTIENE FOSFATO.

**DIRECTIONS FOR USE:**
1. Dilute with cold water as follows: For ALL floor finish stripping jobs... Dilute at 1:8, or 1 part stripper concentrate with 8 parts water (add 1.89 L / 0.5 gallon (US) stripper concentrate to 15.1 L / 4 gallons water). DO NOT MIX SOLUTION MORE CONCENTRATED THAN 1:8 FOR EFFECTIVE STRIPPING.
2. Apply liberally to small area of floor, making sure surface remains wet for effective stripping.
3. Allow to remain at least 10 minutes or more, then agitate with floor machine with appropriate stripping pad. To prevent dry-back apply more stripper solution or water to keep floor wet. Pick up with wet vac.
4. Immediately rinse floor with clean water using a wet mop or auto scrubber to pick up any residue. Do not use a neutral cleaner or neutralizer. Allow floor to dry completely before applying new finish.
5. To reduce foam build up in wet vac or autoscrubber, add P&G Pro Line Foam Control Agent into vacuum recovery tank.

**MODE D'EMPLOI:**
1. Procéder comme suit pour diluer avec de l'eau froide : Pour TOUS les travaux de décapage d'enduits de sol... Diluer 1 partie de décapant concentré dans 8 parties d'eau (1 :8) (utiliser 1,89 L / 0,5 gallon US de décapant concentré pour 15,1 L / 4 gallons d'eau). POUR UN DÉCAPAGE EFFICACE, NE PAS DILUER LA SOLUTION CONCENTRÉE À PLUS D'UNE PARTIE POUR 8.
2. Appliquer généreusement sur une petite surface du plancher et s'assurer qu'elle reste mouillée pour que le décapage soit efficace.
3. Laisser agir pendant un minimum de 10 minutes, puis remuer avec une machine à laver les planchers et son tampon décapant adéquat. Pour éviter que la surface ne sèche, appliquer plus de solution décapante ou d'eau pour garder la surface mouillée. Ramasser avec un aspirateur industriel.
4. Rincer immédiatement le plancher à l'eau claire en utilisant une vadrouille humide ou une laveuse automatique pour ramasser tout résidu. Ne pas utiliser de détergent neutre ni d'agent neutralisant. Laisser sécher le plancher complètement avant d'appliquer un nouveau fini.
5. Pour réduire l'accumulation de mousse dans l'aspirateur industriel ou dans la laveuse automatique, ajouter un agent neutralisant de mousse P&G Pro Line dans le réservoir de récupération de l'aspirateur.

**INSTRUCCIONES DE USO:**
1. Diluya con agua fría de la siguiente manera: Para remover CUALQUIER acabado de pisos: Diluya en una proporción de 1 a 8, o 1 parte del removedor concentrado con 8 partes de agua (agregue 1.89 L/ 0.5 galones estadounidenses del removedor concentrado a 15.1 L/4 galones de agua). PARA REMOVER EFICAZMENTE, NO MEZCLE LA SOLUCIÓN EN UNA CONCENTRACIÓN DIFERENTE DE 1:8.
2. Aplique abundantemente a una pequeña superficie del piso, asegurándose de que la superficie permanezca húmeda para una remoción eficaz del acabado.
3. Deje actuar por lo menos durante 10 minutos, luego restriegue con máquina para pisos con almohadilla para remover acabados. Para evitar que se seque, aplique más solución o agua para mantener el piso húmedo. Recoja usando la función de aspirado húmedo.
4. Enjuague el piso de inmediato con agua usando un trapeador húmedo o una máquina fregadora automática para recoger los residuos. No use un limpiador neutro o sustancia neutralizante. Deje que el piso se seque por completo antes de aplicar el nuevo acabado.
5. Para reducir la acumulación de espuma al usar la fregadora automática o aspirado húmedo, añada el Agente de control de espuma P&G Pro Line en el tanque de reposición de la aspiradora.

**100 37000 46629 8**

**⚠ WARNING**
CHILDREN CAN FALL INTO BUCKET AND DROWN. KEEP CHILDREN AWAY FROM BUCKET WITH EVEN A SMALL AMOUNT OF WATER.

**⚠ AVERTISSEMENT**
LES ENFANTS PEUVENT TOMBER DANS UN SEAU ET S'Y NOYER. GARDER TOUT SEAU HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS, MÊME S'IL NE CONTIENT QU'UNE PETITE QUANTITÉ D'EAU.

**⚠ ADVERTENCIA**
LOS NIÑOS PUEDEN CAERSE EN LA CUBETA Y AHOGARSE. MANTENGA A LOS NIÑOS ALEJADOS DE LA CUBETA, AUN CUANDO ESTA TENGA POCA AGUA.

QUIET ZONE
P&G 150% GTIN VERSION A AREA GAUGE
0 37000 46629 1
QUIET ZONE

**NOTE:** To avoid product contamination, do not return any unused material to original container. **KEEP FROM FREEZING.** **CAUTION:** Water or other foreign substances will cause any floor finish to become slippery. ***ALWAYS*** use a "Wet Floor" sign when moisture is present.

**84856658**

**NOTA :** Pour éviter toute contamination, ne pas remettre de produit non utilisé dans le contenant d'origine. **CONSERVER À L'ABRI DU GEL. AVERTISSEMENT :** L'eau et d'autres substances rendent glissante toute surface de plancher. ***TOUJOURS*** utiliser un panneau-chevalet « Attention! Plancher glissant » lorsqu'une surface est humide.

**NOTA:** Para evitar la contaminación del producto, no vuelva a colocar en el envase original ningun material que haya sobrado. **EVITE QUE SE CONGELE.** **PRECAUCIÓN:** El agua u otras sustancias extrañas harán que cualquier acabado de pisos se vuelva resbaloso. ***SIEMPRE*** coloque un cartel que diga "Wet Floor" (Piso Mojado) cuando el piso esté húmedo.

1-888-4PG-PROLINE (1-888-474-7765)
pgpro.com
Questions? MSDS? / Questions? Fiche signalétique? / ¿Preguntas? ¿Hoja de seguridad MSDS?

99659236

**FINAL ART**

SGS 7435 Empire Drive Florence, KY 41042 859-525-1190

**JOB INFORMATION**

POA 022 — 022:– CPG PRO LINE–*–FLOOR STRIPPER–*–*5–*5 – US GALLON– *– BUCKET– 5 gal

Project #: P-009969
Last Revision Date: 10.6.10

**SGS FILE INFORMATION**

Production Art #: 865396 | File Name: | Art Size: A1 | Account Mgr: Libby Beckham

**SGS APPROVALS (INTERNAL USE)**

Production Artist: sg | Date: 10.6.10 | QA: | Date: | PR: | Date: | Assembler: XXXX Date: XXXXX

**NUMBER OF COLORS**

PG 0007 | PG 0311 | PG 0593 | PG 0114 | lacquer

QUALITY ASSURANCE CHECK

**IMPORTANT NOTICE: SGS** HAS MADE EVERY EFFORT TO ENSURE THAT THIS ARTWORK HAS BEEN COMPLETED ACCURATELY. WE STRONGLY ADVISE THAT THE CLIENT PROOF THIS MATERIAL CAREFULLY BEFORE SIGNING FOR ITS RELEASE. THEREAFTER SGS CANNOT ACCEPT RESPONSIBILITY FOR ANY ERRORS/OMISSIONS OVERLOOKED BY THE CLIENT OR CLIENT'S AGENT.

SGS 7435 Empire Drive Florence, Kentucky 41042 Phone: (859) 525-1190 Fax: (859) 647-8205

THE PROCTER & GAMBLE CO.
Restricted
DRAWING NUMBER: 99723752.001 | SUPERSEDES: NEW
Authorized for Issue by: Joe Schmitz - ITC - 513-627-5488

Description: PGP 5 GALLON HEAT TRANSFER.
Die / CAS No.: 99723752.001 | SGS No.: 99723752.001
Supersedes: New | Supplied by: Southern Graphic Systems
Date: 09/15/2010 | Supplied for: The Procter & Gamble Company
Application: Illustrator CS3 | Prepared By: CAE

| NOTES | ISSUE | LEGEND |
|---|---|---|
| Drawing # : 66374<br>Date: 9/8/10 | 99723752.001 - Initial Construction 9/15/10. | Copy Limits<br>Web Lines<br>Center Lines |

Print Side Up:
Measurements are in Inches[Millimeters]

Property of Procter & Gamble Company. IMPORTANT: this drawing print is loaned for mutual assistance and such is subject to recall at any time. Information contained hereon is not to be disclosed or reproduced in whole or in part without permission of the owner, necessary subcontractors and suppliers without written consent of Procter & Gamble.